



找回遺忘的名字：在這裡，沒有沿革就是地名的沿革。

① Shi oon

- 快速通過之意，早期為通電隘勇線之地，日據時期設有駐在所，客家人戲稱(隘勇線)是關住野牛(番人)的柵欄。
- 另有一說法為漢人地界養牛。
- 國民政府來台後，畫分原住民與漢人鄉鎮區域，現為和平區界。
- 山坡下為牛欄坑溪流經之河谷低地，現名為牛欄坑。

② Ce uh 〈九芎樹〉

- 此地早期有許多九芎樹，故以此植物名稱命名，戲稱連猴子都爬不上去的樹林之地。
- 現名為三叉坑，位處中崙溪、牛欄坑溪交錯而過的河谷低地。

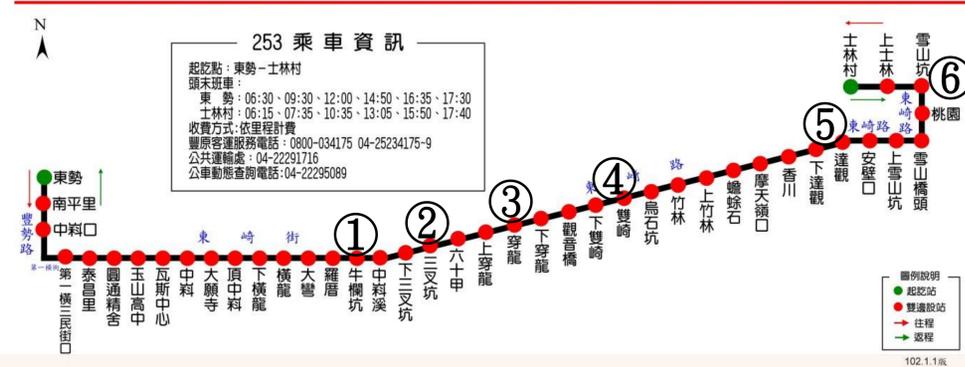


③ Gi ngan nga hao 〈缺口〉

- 此處為日治時期隘勇線，因打暗號敲擊樹木而致凹陷，此地為族人交易完後通風報信之處。
- 現名為穿龍，意指穿越山脈的地方。



253 東勢 士林村



④ Se ve ii 〈舊稱，現指雪山坑〉

- 意為住在水邊之人，為自謙語。早期與雪山坑族人為兄弟，弟弟留在雪山坑，哥哥遷移至雙崎。
- Se ve ii也是一種河邊長在水底的藥用植物。
- Se ve ii也指水源地。

Mi i huo 〈現在名稱〉

- 意思是狹窄的小路，難以上去的地方，Mi i huo部落位處高起的平台。
- 現漢名為雙崎，意指兩側有崎嶇的上坡。
- 舊稱為埋伏坪，清領時期漢人進攻止步於此地而有此名。

隘勇線

- 日治時期台灣總督府專門圍堵台灣山區一帶原住民之防衛線制度。
- 隘勇的防衛制度乃將原住民居住的山地區域與其附近山腰或平地，做一明顯的界線切割。利用鐵絲、木牆、哨站所延伸或拓展的防衛線就叫做隘勇線。

日治時期隘勇線。圖為鞍馬山18k經穿龍山稜線，可通往中坑坪。



Do i lu duh

- 原意為彩虹，是祖先死後走的路。
- 這裡專指隘勇線途經地區，意為魔鬼的路。

⑤ Le o lu

- 一種似蘆葦的植物，是會抓住泥土的植物，常見於崩塌地、水邊。
- 現為(和平區達觀里)達觀部落。
- 和平區(原和平鄉)，日治時期原屬東勢郡，劃為山地理蕃行政區。
- 國民政府來台後，劃本區為台中縣行政區域之一，並命名為「和平」。本區轄內有南勢、天輪、博愛、自由、達觀、中坑、梨山、平等八里。



⑥ Se ve ii 〈住在水邊之人；水源地〉

De ke vi er 〈雞油樹〉

- 也稱為De ke vi er，因該地曾有許多這種樹木而以此命名。
- 現名為雪山坑，原地在雪山坑溪流經之河谷低地，現則處於大安溪與雪山坑溪交叉地。
- 也稱桃山部落，因環境優美、部落居民錯落散居在一片桃花林裡，因此又被稱為「桃山」。

